

# Contraponto bestiale alla mente

Adriano Banchieri (1568-1634)

*Festino nella sera del giovedì grasso* (Amadino press, Venice, 1608)

Un Cane, un Cucco, un Gatto, e un Chiù per spasso  
Far contraponto a mente sopra un Basso.

A dog, a cat, a cuckoo, and an owl, for amusement:  
improvising counterpoint over a bass.

5

Chiù (Owl) Fa la la la la la la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la la la la la,

Cucco (Cuckoo) Fa la la la la la la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la,

Gatto (Cat) Fa la la la la la la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la la la la la,

Cane (Dog) Fa la la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la,

Basso Fa la la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la,

10 15

Fa la la la la la la la la la la. Chiù, chiù,

Fa la la la la la la la la la la. Cu cu, cu cu,

Fa la la la la la la la la la la. Gna-ù, gna-ù, gna-ù, gna-ù, gna-gna-gna-gna-ù,

Fa la la la la la la la la la la. Ba bau, ba bau, ba bau,

Fa la la la la la la la la la la. Nul - la fi - des gob - bis

chiù, chiù, chiù, chiù,

cu cu, cu cu, cu cu cu cu, cu cu,

gna-gna-gna-gna-ù, gna-gna-ra-gna-ù, gna-gna-ra-gna-ù, gna-gna-ra-gna-ù,

ba bau, ba bau, ba bau, ba bau,

si - mi - li - ter est zop - pis,

Contraponto bestiale (score)

2  
20

chiù, chiù, chiù, chiù,  
cu cu, cu cu cu cu, cu cu, cu cu, cu cu,  
gna-ù, gna-gna-ra-gna-ù, gna-ù, gna-ù, gna-ù, gna-ù, gna-gna-ra-gna-ù, gna-gna-ra-gna-ù,  
ba bau, ba bau, ba bau, ba bau, ba bau,  
Si squer - - zus bo - nus est su - per

25

chiù, chiù, chiù, chiù. Fa la la la la la  
cu cu, cu cu cu cu, cu cu, cu cu. Fa la la la la la  
gna-gna-ra-gna-ù, gna-gna-ra-gna-ù, gna-gna-ra-gna-ù, gna-ù. Fa la la la la la  
ba bau, ba bau, ba bau, ba bau. Fa la la la la la  
an - na - li - a scri - be. Fa la la la la la

30

35

40

la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la.  
la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la.  
la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la.  
la la la la, Fa la la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la.  
la la la la, Fa la la la la la la la la la la, Fa la la la la la la la la la la.

Fa la la la la.  
Nulla fides gobbis  
similiter est zoppis.  
Si squerzus bonus est,  
super annalia scribe.  
Fa la la la la.

Fa la la la la.  
Don't trust the hunchback,  
Nor the hobbler,  
If a squinter is good, he's good,  
Write this down in the annals!  
Fa la la la la.